

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVI Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Martes 8 de Mayo de 1917.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm. 10.028

VISITANDO LOS BARRIOS DE MELILLA

El Carmen y el Ensanche. Las legendarias cuevas y las viviendas humildes. Prodigios arquitectónicos. Curiosidades para el turismo. La miseria explotadora de la miseria

INSISTIENDO

No nos cansaremos de repetir cual es la verdadera finalidad de estas informaciones que tanto eco encuentran, a fin de que no se interpreten torcidamente, ni se vea en ellas lo que está muy lejos de nuestro ánimo. Perseguimos poner de manifiesto lo mucho que falta por hacer en Melilla en materia de urbanización, efecto del rapidísimo desarrollo de la ciudad; queremos que todo el mundo se percate de la necesidad de sanear el subsuelo, pues si no se recurre a tiempo, habrán de contaminarse las aguas más o menos potables de los pozos con la que los mal llamados moaras; tratamos de reflejar como vive nueva decenas partes del vecindario y la explotación intolerable de que es objeto.

Los errores y deficiencias no son de hoy ni de un día. Mas hay que reconocer, en honor a la verdad, que la mayor parte tuvieron su origen en el empeño, no conseguido, de proporcionar albergue gratuito ó económico, a la gente humilde.

Síntesis de esta serie de crónicas, complemento obligado de ellas serán dos artículos en los que ofreceremos soluciones. La crítica negativa, fácil siempre, a nada práctico conduce. En Melilla se inicia una nueva era, que ha de transformar los ingresos de su hacienda y todos debemos contribuir a la buena voluntad del problema, con gran dosis de solución, dejando a un lado rencillas y pasiones, ambiciones y egoísmos, para que no se detenga la obra comenzada, ni la higienización y embellecimiento de la ciudad de nuestros amores y tengamos al fin remedio, males que todos lamentamos y a los que todos, en distinta medida, hemos contribuido.

COMO NACIERON EL CARMEN Y EL ENSANCHE:

Después de los sucesos de 1893, como consecuencia del aumento de guarnición, tuvo otro el elemento civil y fué preciso impulsar las construcciones y autorizar las barracas, que formaron extenso barrio donde hoy se asienta el de Buen Acuerdo. Paralelamente concediéndose solares en la nefasta carretera del Polígono, mas eran tan crecidos los alquileres en todas partes, que la autoridad superior concedió cuevas en la Cañada del Carmen, donde estuvo hasta 1894 el campamento del General Martínez Campos y donde los cantineros habían levantado chavalas. Esa cañada, por su proximidad al Cementerio, no reunía condiciones higiénicas. Si se examina el expediente se verá que hay informes contrarios y hasta órdenes de demolir las primeras casas, prolongaciones de las cuevas.

Porque primero fueron cuevas; después, los concesionarios les adicionaron cobertizos, transformados más tarde en habitaciones y por adimentos sucesivos en casas, de una complicación extraordinaria.

En fechas posteriores se concedieron nuevos solares, y así, poco a poco, se llegó a la cima de Ataque Seco, dándose la mano las casas con las antiguas porquerizas (sabreras hoy) que coronan la detestable barrada a modo de muralla, proclamadora del desacierto Ese barrio, visto desde el Ensanche, parece el de una ciudad morisca, adobado por la pátina del tiempo, cuando apenas cuenta 20 años de existencia.

El Ensanche tuvo también un proceso muy curioso. Un día, planteóse la cuestión en la Junta de Arbitrios y la mayoría de los vocales propusieron se explanaran los terrenos que debían parcelarse, antes de comenzar las edificaciones y así se acordó. En otra sesión se cobó por tierra el acuerdo. Los intereses privados de unos cuantos señores que deseaban parcelarse, derrotaron al sentido común, y la Junta, siempre benévola, consumió un gran sacrilegio urbano.

Lo que pudo ser excelente barrada, fácilmente urbanizable, no lo es, pues hay calles con cinco y seis rasantes, en gradería las aceras, y con pendientes rápidas las transversales, que mueren en el vecino monte.

COMO SE VIVE EN EL ENSANCHE

El aspecto exterior de las casas es agradable; las calles son anchas, están tiradas a cordel, pero el no haber dado rasantes, ó haberlas dado mal, según decimos, constituyó serio contratiempo para el día que se trate de urbanizarlas. Cuando se penetra en el interior de buena número de ellas, se sufre un desencanto. Siendo de planta baja, la mayoría, pueden llamarse casas de vecindad, pues cada habitación la ocupa una familia.

Sin embargo, en honor a la verdad, el ensanche del Carmen es menos malo que otros barrios, ó incomparablemente superior a su vecino el del Carmen, del que luego hablaremos.

El aprovechamiento de los solares de 110

metros cuadrados, llega a límites estupendos. Nos detenemos ante una casa, que ofrece el aspecto de esas decoraciones teatrales, en que la escena aparece dividida por el tabique medianero, quedando a la vista del público dos gabinetes. Lo que pudo ser buen portal, queda desdoblado por un tabique auténtico que divide también las habitaciones interiores, grandes como pañuelos de dama.

Llama la atención cierta casa de conocido moro que en un principio fué de planta baja. Un día, pensó elevarle un piso y como no disponía de espacio para el desarrollo de la escalera, construyó una escala de madera y una galería volada del mismo material, para dar paso a las habitaciones, sin más luz, la de uno de los frentes, que la que recibían por la puerta. Un año después, elevó otro piso, en idénticas condiciones, mediante otra escala y otra galería. El interior parece una gran jaula de circo. Viven en ella diez y siete familias, usufructuarias de dos retretes que distan mucho de ser inodoros. Renta pesetas 450 mensuales y habrá costado a su dueño pesetas 25.000. Obtiene, pues, el 20/0.

Los alquileres del Ensanche no son reducidos ni mucho menos. Un portal cuesta pias. 20, y las habitaciones, de una sola pieza, 12/50 a 15 pias; si tienes dos, bien reducidas, de 20 a 25 pias.

En alguna de las que tocan al monte, se aprovecha hasta el pequeño callejón que queda entre el muro posterior y el escarpado para construir barracas, que sirven de galineros, de cuadras y hasta de viviendas.

Algunos edificios, de fecha reciente, son esbeltos y contrastan con los modestísimos que los rodean. El día que se urbanizan las calles, habrá sorpresas; unas casas quedarán más bajas que el terreno exterior y en otras será preciso adosar escaleras a los portales. Se da el caso de medir el desnivel entre dos edificios contiguos cerca de 45 centímetros, y es frecuente encontrar grandes peñascos en medio de las calles.

COMO SE VIVE EN EL CARMEN

Desde las alturas de Ataque Seco se aprecia bien la estructura del Carmen y de su ensanche. El calle de Castelar los separa. A partir de ella hacia el Norte, se extiende el Ensanche, de vías amplias, tiradas a cordel, con las deficiencias expuestas; al Sur, también en gradería, suben las anárquicas casucas del Carmen, hasta la meseta. Es un dédalo de edificios de todo género y de todas formas, que dejan entre sí estrechas callejas; las transversales son tabucos; la única relativamente ancha, la de Murcia, es en invierno una barrancada.

La de Castelar, muy amplia, tiene el pavimento más elevado que las aceras. Sus casas, de bello aspecto exterior, suelen ser pésimas en el interior, salvo raras excepciones, porque adolecen de un mal de origen imposible de remediar. A partir de la del Duque de la Torre, comienza el laberinto. Cada cual hizo lo que le vino en gana.

Atendad: El propietario de una casa, quiere ensancharla monte arriba y forma en las laderas una serie de bancales ó pequeñas explanadas escalonadas, sobre los cuales, dejando patios largos y estrechos, construye habitaciones de materiales ligerísimos. Los patios comunican, de una parte, con el callejón que dejara el vecino al proceder de modo análogo y de otra, con la escalera, que pudiera llamarse de servicio, tan angosta y empinada, que las personas de medianas carnes no pueden utilizarla. Y sin embargo, han de hacerlo, para buscar el agua del pozo que está tres ó cuatro calles más abajo, en la casa matriz, ó para ir a los retretes comunes a las 16 ó 18 familias que la «finca» alberga. Las pobres mujeres suben los cubos llevándolos delante del cuerpo y las que viven en la última tongada de habitaciones, con vistas a la calle de Castelar, en pleno Ataque Seco, realizan un ejercicio que recomendaríamos a las personas gruesas, si pudieran abrirse paso por la estrecha y empinada escala de gato que nace en dicha calle y termina en la del Duque de la Torre.

Las cocinas son originalísimas. Frente a cada habitación, en el patio, hay una pequeña albaena socabada en la pared de la lada próxima inferior de habitaciones. Abriéndola y vuestra sorpresa no tendrá límites: en lugar de estanterías encontráis un hornillo. Es ingenioso el sistema.

Otras callejas no tienen salida. Descendéis por empinadas rampas que conducen a pequeñas plataformas donde hubo cuevas y halláis otros portales, que, como las demás, rentan de diez a quince pesetas. En la citada calle de Castellón de la Plana, la más elevada de todas, satisfacen los inquilinos 20 pesetas por un portalito y una sala interior. Cuando llueve, lavan dentro del portal; de noche extienden jergones para dormir el

matrimonio y los hijos, muchos hijos, pues las mujeres pobres suelen ser fecundas.

Si alguna vez la que fué flamante sociedad del turismo llegara a fomentarlo, debería organizar excursiones al barrio del Carmen. Hay prodigios de arquitectura y cosas curiosísimas. El plano de esa troglodítica barrada — emplearemos la frase de moda — habría de costar mucho tiempo y no poco dinero.

Hablar de urbanización es hablar de las copias de Calaino. El arquitecto más famoso no lograría formular un proyecto.

Los propietarios son por regla general personas de condición humilde, algunos hasta pobres. Allí se da el caso de la miseria explotadora de la miseria.

Don LOPE

Desde Larache

Mejoras urbanas. La carretera de Tánger. Varias noticias. La situación política

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

El Consul de España Sr. Cortés, vicepresidente de la Junta de servicios locales y el Bajá, han emprendido una enérgica campaña en pro de la higiene y de la urbanización de la ciudad. El Bajá Feadel, ha dispuesto se reparen las fachadas dentro del término de seis meses y que desaparezcán diversos focos infecciosos.

El paludismo hace aquí estragos durante el estío y todas las medidas serán pocas para combatir el terrible mal.

La prensa pide, con sobrado motivo, que se activen las obras de la carretera de Tánger. Si en esta época no se trabaja de firme, volveremos a quedar incomunicados durante el invierno muchas semanas.

El trozo, entre la zona internacional y Arcila, está totalmente subastado. El de Arcila al Jemis, se adjudicó el pasado Marzo. El de Larache a Alcazar, está terminado; quedan solo cinco kilómetros, donde faltan obras de fábrica. El de Alcazar a la zona francesa, está sin subastar.

Es preciso obligar a los contratistas a que cumplan sus compromisos. Resulta vergonzoso que contemos todavía con esa carretera, por la que venimos clamando años y años.

Sigue la expulsión de gente maleante. En el último vapor llegaron diez sujetos de malos antecedentes y peor conducta.

La vida encarece más cada día. Los artículos suben de precio sin que baste a evitarlo el buen deseo de la Junta de Subsistencias.

Las fuerzas que vinieron de Melilla, notan la gran diferencia que existe entre las dos ciudades, en todo los órdenes. Lo más sensible es, que tienen que vivir separados de sus familias, por que no se encuentran casas a ningún precio.

La situación política es buena, no registrándose incidentes ni en los puestos más avanzados. Los montañeses vienen a los zocos del llano sin recelos.

El tránsito por el Fondak de Ain-Yedida, no ofrece peligros. Los pasados días estuvieron los ingenieros reparando los desperfectos, que otro temporal produjo en las líneas telefónicas, siendo bien acogidos por los indígenas.

CORRESPONSAL

Larache, Mayo 1917.

DE SOCIEDAD

Con su bella señora ha regresado del Peñón, el oficial de Intendencia don Enrique Rodríguez Zazo.

Ha dado a luz una niña la señora del capitán del regimiento de Ceriñola, don José Pérez Peñamaría.

Con sus hermanas llegó de Málaga el oficial de San Fernando don Carlos Astilleros.

Marchó a Chafarinas con su familia el teniente ayudante de aquella Comandancia Militar don Enrique Cullel.

A Cabo de Agua, con su bella esposa, el oficial segundo de Intendencia don Carlos Ripoll.

Los extranjeros transeuntes

La «Gaceta» publica un Real decreto relacionado con los extranjeros transeuntes, incluso los internados y refugiados. Dice así: «A propuesta del ministro de la Gobernación, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo único. Los plazos fijados por el Real decreto de 12 de Marzo último se prorrogan hasta el 15 del corriente para la inscripción de los extranjeros transeuntes, incluso los internados y refugiados, y para los españoles que regresen a España por tierra ó a Baleares y Canarias, y hasta el 31 del mismo mes para la inscripción de extranjeros residentes en el territorio nacional é inscriptos con anterioridad a la fecha de dicho decreto, y para los españoles que procedan de América, Asia ó Oceanía.

Dado en Palacio a 3 de Mayo de 1917.—Alfonso.—El ministro de la Gobernación, Julio Burell.

EL CORREO ALTERNO

Extremando las gestiones

Sabido es que el problema planteado por la Trasmediterránea con su petición de correo alterno, importó tanto a Melilla como a Málaga.

Nuestra ciudad ha respondido vigorosamente al grito de alarma que lanzáramos desde estas columnas y buena prueba de ello la comisión que en Madrid está laborando cerca de los públicos poderes.

Málaga por su parte, advertida por sus órganos de opinión y defensa, se ha prestado también para la lucha, cooperando a las gestiones de la comisión melillense. Empero, considerando sin duda que su protesta debía ser más recia, la Cámara de Comercio malagueña en su sesión del día 5 ha acordado «extremar las gestiones que se vienen haciendo desde el primer día para impedir la reducción del servicio Málaga-Melilla».

Espremos el resultado de los trabajos y confitemos en que Melilla no ha de resultar perjudicada en sus más legítimos intereses.

CONTRA LA RABIA

CIRCULAR DE GOBERNACIÓN

La frecuencia inusitada con que vienen repitiéndose los casos de rabia en el hombre, debido muchas veces a la inobservancia de los reglamentos y disposiciones oficiales complementarias que se han dictado sobre esta materia, y otras veces a la despreocupación ó incultura de las gentes, han obligado al ministerio de la Gobernación a llamar la atención de las autoridades municipales sobre la necesidad de poner remedio a este lamentable abandono sobre un punto que tanto interesa a la salud pública.

Al efecto, en Real orden circular, inserta en la «Gaceta», se recuerda a todas las autoridades la obligación en que están de hacer cumplir en todas sus partes los preceptos del reglamento para la ejecución de la ley de epizootias, de 18 de Diciembre de 1914.

Además se ordena que siempre que una persona sea mordida por un perro sea éste capturado y puesto en observación durante el tiempo necesario para comprobar si está sano. Los gastos que ocasione serán de cuenta del dueño del animal. Si aquél fuera insolvente, será considerado como de dueño desconocido.

Tanto los médicos como la familia de los interesados están obligados a poner en conocimiento de las autoridades sanitarias todo caso de mordedura causada por animales que puedan transmitir la rabia, a fin de que sean sometidos, si es preciso, al tratamiento antirrábico, para su examen y el oportuno tratamiento de los lesionados, si fuere necesario.

Es obligatoria la declaración de todo caso sospechoso ó confirmado de rabia humana. Cuando ocurra alguno se hará una información para averiguar si se han cumplido los preceptos ordenados, exigiendo las responsabilidades, si las hubiere, a quien pudiera ser culpable, por negligencia ó otra cualquier causa.

En Melilla, por fortuna, se observan rigurosamente las prescripciones reglamentarias. El general presidente de la Junta de Arbitrios dicta bandos sobre los canes y se castiga con multas a los infractores. Los encargados de la recogida de perros conducen al Vivero a los que circulan sin bozal.

En la zona ocupada se atiende también con solicitud a tan importante cuestión. El establecimiento del gabinete antirrábico ha constituido un notable progreso del que debemos ufanarnos. Antes recurriamos a Sevilla, pero hoy pueden ya ser asistidos aquí los que han de someterse a la vacunación antirrábica.

SOLEMNES FUNERALES

POR LA SEÑORA DE VILLALBA

En la Iglesia Parroquial, a las once de la mañana de hoy, se celebrarán por iniciativa privada del Excmo. Sr. Comandante General, solemnes funerales en sufragio del alma de la virtuosa señora doña María Luisa Gómez Sousa de Villalba.

Dadas las simpatías y respetos con que cuenta la distinguida familia de los ilustres generales Gómez Jordana y Villalba, es de esperar que el templo se vea concurridísimo.

No se han hecho invitaciones particulares.

¡OH EL PASTOR PRODIGIO!

MELCHOR CAMAMA

Recordarán ustedes, pues dimos la noticia en estas columnas, del caso prodigioso de un pastorcillo de Fuendelázar, que dando de mano a sus ovejas, se dedicaba a leer a Nietzsche, Schopenhauer, Spinoza, Descartes y todos cuantos filósofos y filósofos del mundo han sido, para digerirlos después y atizar cada estudio filosófico y crítico que había que sonreírse de Azorín, Pérez de Ayala y Ortega y Gasset.

Nos hacíamos lenguas entonces del talento del muchacho, tratando de establecer una relación, siquiera fuese a nuestro capricho, entre el salufiero olor a tomillo y los juicios sintéticos a priori y entre la nutritiva leche de oveja y la teoría hegeliana.

Pero nuestro gozo en un pozo, que dijimos Unamuno y yo. El pastor Camama nos ha resultado un fresco. Si, señores, un gran camelo. Según demuestra en «La Tribuna» un brillante cronista, Melchorito Camama es un aprovechado. Ann tratando de despistar, el estudio acerca de «Hamlet», publicado en «El Liberal», no es más que un refrito de Víctor Hugo, mejor dicho, una copia, ó un fustilamiento iniciado como el libreto de cualquier opereta.

No habremos de decir después de lo apuntado, que el pastor prodigio quebrará su pluma entre dos piedras del más cercano pedregal, requerirá de nuevo su cayada, abandonando el «fusil», y se dedicará otra vez a cuidar su ganado, canturreando música y evocando por aquella «escudida senda» de que nos habla Fray Luis de León.

Todo esto por cuanto se refiere al pastorcillo; pero ¿qué diríamos de su Cristóbal Colón, Federico Oliver? Desinteresadamente, humildemente—¡oh insignia! autor de «Los Semidioses»—le brindamos un consejo. En estas tardes estivales, toda quietud y reposo, el salón de lectura de la Biblioteca Nacional se ofrece tentador con la frescura de la catedral de Burgos. Sin esperas y sin molestias—oficialmente se acabaron—le servirán a usted las obras de Hugo que podrá reparar a su sabor. Y con ello se conseguirán dos bienes don Federico: que le usted al autor de «Los Miserables» y que no nos «coloque» más prodigios de oratoria.

Mac-Ferland

PLAZA Y CAMPO

En la Comandancia de Marina reunió, presidido por el comandante don Luis Orús, el tribunal de este trozo marítimo, para la revisión de los expedientes presentados por los inscriptos para el servicio de los buques de la armada durante el año próximo de 1918.

No habiéndose presentado ningún alegato, los veinte inscriptos fueron declarados en activo.

Se encuentra enfermo el regente de nuestros talleres don Rafael Martínez Castaño.

Por ignorarse el domicilio de sus destinatarios, se encuentran detenidos los siguientes despachos:

De Orán, para Rafael Plaza, Hospital.
De Alicante, para Sociedad Anónima San Luis.
De Orán, para Charles Alcina, O'Donnell, número 34.
De Orán, para Juan Cantón, propietario, barrio Real, café Zamora.

En el colegio de señoritas de la carretera de Triana número 31, que tan acertadamente dirige la competente profesora señorita Emilia Martínez, tuvo lugar en la mañana

de ayer el solemne acto de recibir por vez primera la comunión varias de las niñas que se instruyen en dicho centro docente. El acto resultó muy lucido. Asistieron gran número de señoras y señoritas, que fueron obsequiadas espléndidamente al terminar la ceremonia.

Con rumbo a Río Martín y Ceuta, zarpó el cañonero «Doña María de Molina», de nuestra marina de guerra.

De Alhucemas regresó el teniente coronel don José Riquelme. A su llegada, se hizo cargo de la jefatura de la Oficina Central Indígena.

A partir de hoy se tocará diána a las seis menos cuarto, retreta a las nueve y silencio a las diez.

La tropa usará traje kaki durante el día y guerrera de paño desde el toque de retreta al de diána.

El primer cañonazo se disparará a las seis menos cuarto, y el último, a las nueve de la noche.

Completamente restablecido de la dolencia que ha venido sufriendo, ha vuelto a prestar servicio el oficial de telégrafos del gabinete de la Comandancia General don Baldomero Serrano.

En el día de ayer, hubo en el mercado gran abundancia de pesca.

Los precios fueron muy pequeños, llegando a venderse los estomones a muy ínfimos precios.

Van a ser trasladadas al Peñón, las destiladoras instaladas en la Restinga.

Ya ha sido encomendado el oportuno proyecto al capitán de Ingenieros D. Francisco Carcaño.

De Barcelona llegó el conocido comerciante de Urdax, don José Soriano Angorri.

A Nador fueron expedidos tres bultos de pescado con ciento ochenta kilogramos de peso total.

En la Comandancia de Marina se ha inscripto para la navegación y pesca, Salvador González López.

En San Juan de las Minas, se celebrará mañana una fiesta mora. Asistirán a ella conocidas familias de la plaza.

En Badajoz se encuentra gravemente enferma la señora madre del teniente del regimiento de Melilla Sr. Gregori.

Este marchará hoy a dicha capital con objeto de permanecer al lado de la enferma.

Esta tarde a las cinco se reunirá en sesión, la Asociación General de Caridad. Se nombrará nuevo contador y se dará cuenta del estado de la Asociación.

EFEMÉRIDES de las plazas menores de África

PEÑÓN

8 de Mayo


1840.—El Comandante General de Granada autorizó a doña Josefa Pérez, esposa de un confinado, para desempeñar la escuela de niñas.

G. de Morales

(Prohibida la reproducción.)

INFORMACIÓN ÁRABE

ان التمسین ذی تطوان سیدی احمد
دنوا واحد الرجل عالم وجام ذی امشی
الی اصیاتی علی غرض ان بوس می
مدینة سبیه وکذاک کورستا کورطوبا وقرنطاة
بی بطانات ابي یسرل یذکر بیون بانہ
وچراں قابہ ملی خاطر ذالک العنازل
ویرحوا بہ جمیع الناس علما طامرة کھیل
الدرمة وکذاکک جامع ذی کورطوبا وبعین
المرین



D. O. M.
LA SEÑORA
D.ª MARÍA LUISA GOMEZ SOUZA
DE VILLALBA
falleció en Tetuán el día 28 de Abril de 1917, después de recibir los auxilios espirituales

R. I. P.

Sus desconsolados: e-posito, D. José Eduardo Villalba Rubio; hijos, José Luis y Carlitos; padres, Excelentísimos Sres. D. Francisco Gómez Jordana, General en Jefe del Ejército de África, y D.ª Malvina Souza Regoyos; hermanos, D. Francisco, D.ª Malvina, D.ª María, D. Alfonso, D.ª Isabel, D.ª Matilde y D. Rafael; padres políticos, los Excmos. Sres. D. José Villalba Riquelme y D.ª Cinda Ferosell; hermanos políticos D.ª María Prast, don Francisco Gómez Gorordo, D. Antonio Cifuentes, D. Juan Francés y D. Miguel Gambre; el Excmo. señor Comandante General de Melilla, don Luis Aizpuru; primos, sobrinos y demás parientes.

Ruegan a sus numerosas amistades asistan a los solemnes funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial.

No se hacen invitaciones particulares

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

NOTAS DIVERSAS

Más personal diplomático. Lo que dice el ministro de Estado

El representante de España en Bélgica marqués de Villalobar, se ha hecho cargo de los intereses brasileños.

A este propósito el señor Alvarado ha puesto de manifiesto la necesidad imprescindible de aumentar el personal en las Embajadas.

Aseguró además el ministro que no ha habido necesidad de negociar para conseguir el que saliesen de nuestros puertos buques ingleses que se hallaban refugiados.

Añadió que sólo tuvo que pedirle el Gobierno alemán y esta lo concedió en el acto.

Refiriéndose a los rumores circundados respecto a la dimisión del gobernador de Barcelona, señor Morote, dijo que carecían de verosimilitud.

Felicitaciones a un ministro

El señor Burell ha conferenciado con el gobernador y el alcalde de Barcelona y con el presidente del Fomento del Trabajo Nacional, tratando de asuntos referentes a aquella capital.

El señor Burell ha recibido telegramas de felicitación por la rapidez con que han sido atendidas las peticiones de carbón formuladas por varios Centros fabriles e industriales.

También ha sido felicitado por haber ordenado la incautación de trigos en algunas provincias.

DE TODAS LAS NACIONES

Francia

Un discurso de Ribot

PARIS.—En el almuerzo ofrecido a los delegados ingleses e italianos parlamentarios interaliados, Ribot declaró que la guerra se aproximaba a su desenlace pues el enemigo, a pesar de su resistencia desesperada, manifestaba cansancio e inquietud.

Agregó que la intervención de los Estados Unidos acababa de dar a los aliados la seguridad de la victoria, lo cual no ignoraba Alemania y por eso multiplicaba sus gestiones para la paz.

No queremos — afirmó Ribot — oprimir a ningún pueblo ni a ninguna nacionalidad, ni siquiera a las enemigas.

Queremos garantías de las restituciones y compensaciones y del castigo de los autores de los crímenes cometidos.

Cuando hayáis visitado nuestras regiones devastadas podéis preguntar a los estados neutrales si vacilan todavía.

El mundo casi entero se adhiere poco a poco a nuestra causa.

Estados Unidos

Consejo de ministros

WASHINGTON.—Wilson convocó ayer un consejo en el que estuvieron representados todos los estados de la unión.

Hablaron varios concurrentes, manifestando que los deseos de los Estados Unidos eran construir barcos lo más rápidamente posible.

El secretario de Marina declaró que el único peligro que podía amenazar a América y sus aliados era el de los submarinos, y por eso había que dedicar todas las energías a combatirlos.

El consejo se dividió en comisiones para seguir el trabajo durante varios días.

Italia

Un nombramiento

ROMA.—El Papa ha nombrado al cardenal Guisulata miembro de la Congregación de Ritos.

Documento pontificio

ROMA.—Hoy publica «Il Osservatore Romano» un documento del Pontífice referente a la consagración de la provincia de Navarra al Corazón de Jesús.

Austria

Visita imperial

VIENA.—El Emperador ha girado una visita al frente de Galitzia, comiendo en el Cuartel general con la oficialidad.

Al llegar a la ciudad de Chodoron fué recibido con entusiasmo.

Elogios a los diplomáticos españoles

VIENA.—El periódico «Frederblatt» elogia a los representantes de España por hacerse cargo de la defensa de los intereses alemanes en Italia y Portugal.

También elogia al Rey por su obra humanitaria.

Turquía

Importantes declaraciones

VIENA.—El «Wiener Presse» publica una entrevista celebrada con el Visir turco.

Este se muestra muy contento por la acogida que le dispensaron los Emperadores.

Acercos de la situación militar de Turquía dijo que, en Asia, los ingleses habían tenido grandes pérdidas.

Dijo que Turquía había ido a la guerra para defender su patria, pero nunca por ideas de conquista.

«Desearnos» añadió — una paz honrosa y ahora, lo mismo que antes, estamos dispuestos a concertarla.

Marchemos todos de acuerdo, que al fin el enemigo tendrá que desear la paz.

La paz sólo se conseguirá negociándola.

La caída del zarismo ha sido un beneficio para Turquía, porque la antigua Rusia sólo deseaba el destrozar a Turquía, mientras la Rusia libre está desligada del paneslavismo.

Durante su estancia en Viena, el Visir turco conferenció con el conde Cerning, estando ambos de acuerdo en los asuntos de que se ocuparon.

— POR LA RADIO —

SERVICIO URGENTE

Los delegados aliados

Madrid, 7.—(Urgente).

PARIS.—Los delegados de las Cámaras de la Entente han depositado en la estación de Strasburgo la corona ofrecida por la sección italiana.

Después de esta acto, que ha sido revestido de gran solemnidad, ha habido recepción en la Alcaldía, y más tarde reunión en la Sorbona.

A ésta han asistido el Presidente de la República y los miembros del Gabinete francés.

Se han pronunciado discursos de tonos optimistas, en los que los oradores han expuesto confianza en el triunfo definitivo.

Los representantes extranjeros han emprendido ya el viaje de regreso, habiendo sido objeto de una manifestación de simpatía.

Se vende poca carne

Madrid, 7.—(Urgente).

PARIS.—Desde que se han puesto en práctica las medidas acordadas por el Gobierno, respecto a las horas en que puede expendirse la carne, ha disminuido las ventas de modo considerable.

En los hoteles y restaurantes no ha habido alteraciones en las horas de las comidas.

Tranquilidad en Méjico

Madrid, 7.—(Urgente)

LONDRES.—Un despacho da cuenta de que el Presidente Carranza ha dirigido una nota a la prensa, felicitándose de que el pueblo mejicano responda con su corrección y su disciplina a la lealtad del Gobierno en su labor constituyente.

Añade que ahora, vencidos los enemigos del orden y restablecida la seguridad de todos los derechos, se emprenderá una obra muy intensa de reconstitución interior.

Carranza ha sido aclamado al presentarse en el campo de maniobras para pasar revista a la guarnición de Méjico.

Se anuncia la próxima publicación del programa del Gobierno, como primera consecuencia del restablecimiento y jura de la constitución.

Noticias negadas

Madrid, 7.—(Urgente).

ZURICH.—La prensa alemana niega fundamento a las noticias publicadas en sentido de que el tráfico torresire en el imperio está desorganizado.

Dicen estos nuevos informes que las vías férreas existentes bastan para satisfacer las necesidades militares y las del comercio interior, no siendo cierto que falten materiales para la reparación de los caminos de hierro.

Explican la suspensión del tráfico ordinario, en la semana pasada, por atenciones urgentes de la campaña.

Las medidas inglesas

Madrid, 7.—(Urgente).

LONDRES.—Las medidas adoptadas por el Consejo de la Guerra, con intervención de los representantes de las Colonias, tienden a lograr que el Imperio dependa en adelante menos que hasta ahora de las marinas extranjeras para hacer su comercio.

También se persigue lograr la mayor independencia posible en lo que se refiere a los viveres.

Las reuniones del Consejo han terminado hoy.

La nueva granada

Madrid 7.—(Urgente).

PARIS.—Los críticos militares comentan las noticias llegadas del frente acerca del empleo por los alemanes del nuevo proyectil de cañón, según se ha telegrafado.

En general no se cree en las propiedades venenosas de esas granadas, que estallan sin hacer apenas ruido y con muy poca violencia, suponiéndose que sean granadas de construcción deficiente.

Sobre Suiza

Madrid 7.—(Urgente).

BERNA.—El gobierno suizo ha dirigido una nota al de Berlín reclamando de nuevo por los vuclos sobre el territorio nacional de los aviones germanicos.

Los últimos vuelos, han sido hechos sobre Curgeney, Porrentray y Buriz. Anteriormente había contestado Alemania que no se trataba de incursiones deliberadas, sino de movimientos impuestos por el temporal.

La batalla del Aisne

Nuevas conquistas. Más de 6.000 prisioneros.

Madrid 7.—(Urgente).

PARIS.—(Oficial). Continúa cada vez más sangrienta la batalla del Aisne.

Al Norte de Soissons, las tropas francesas confirmaron los éxitos logrados ayer, extendiendo el terreno conquistado. Se apoderaron, después de terribles ataques, de los puntos de apoyo que poseía el enemigo al Norte del molino de Les Gaux, en Lannais, el Camino de las Damas y otros puntos.

Los alemanes contraatacaron violentamente

contra las posiciones francesas de la granja Huevumont, planicie de Blandere y sector de Craonne.

Los combates fueron encarnadísimos, llegando en muchas ocasiones al combate cuerpo a cuerpo.

Un batallón alemán fué rechazado, retirándose en desorden y perdiendo la mayor parte de sus efectivos.

El enemigo sufrió pérdidas enormes. El número total de prisioneros hechos por los franceses se eleva a 6.100 pertenecientes en su mayoría al cuerpo de ejército que operaba en Bray y en Laón.

Los franceses al amanecer, iniciaron un gran ataque, apoderándose de un frente de cuatro kilómetros.

En el resto del frente, prosigue con igual violencia el bombardeo.

Ayudante del Rey

Mando

Madrid, 7.—(Urgente.)

Ha sido nombrado ayudante de Su Majestad el Rey, el coronel de Artillería don Arturo Querol.

Al coronel don Modesto Vázquez, se le ha concedido el mando del tercer establecimiento de Remonta.

Regreso del Rey

Madrid, 7.—(Urgente).

Procedente de Sevilla, llegó en el expreso Su Majestad el Rey.

En la estación recibieron al Monarca, la Reina, los Infantes, el Gobierno y todas las autoridades.

Numeroso público que aguardaba la llegada del Soberano, le tributó entusiastas ovaciones.

Ataque fracasado

Madrid, 7.—(Urgente).

LONDRES.—(Oficial). Durante la noche de ayer, el enemigo intentó realizar un gran contraataque al Este de Bullecourt. El intento alemán fracasó completamente.

Por la madrugada, los alemanes atacaron nuevamente, librándose un encarnadísimo combate.

Un donativo alemán

Por las víctimas de un torpedeamiento

Madrid, 7.—(Urgente).

SAN SEBASTIAN.—El cónsul alemán ha estado visitando al gobernador civil.

El representante de Alemania entregó al gobernador 4.000 pesetas para las familias de los españoles muertos en el torpedeamiento de los pesqueros «Mameña 9 y 12».

Pidiendo el traslado

Madrid, 7.—(Urgente).

El ministro de la Gobernación ha manifestado que el gobernador civil de Málaga señor Torres Guerrero habiale pedido el traslado, por no prestarle el clima de la capital andaluza.

El señor Burell agregó, que no sabía todavía quién será designado para ocupar el puesto del Sr. Torres.

LA MODISTA

María Dos-Santos se ha trasladado López Moreno 1, 1.ª casa de «La Reconquista».

Prieto y Romanones

Una conferencia

Madrid, 7.—(Urgente).

El Presidente del Consejo de ministros y el conde de Romanones han celebrado esta mañana una extensa conferencia.

Hablando de esta entrevista, ha manifestado el señor García Prieto que entre el Conde y él existe la más completa cordialidad, no teniendo el menor fundamento cuantos rumores han circulado sobre supuestos disgustos.

El Gobierno y las Cortes

Lo que dice el señor García Prieto

Madrid, 7.—(Urgente).

El señor García Prieto recibió esta tarde a los periodistas a la hora de costumbre.

Los reporters le dijeron, cuando se asegura respecto a la fecha en que serán hechas las Cortes.

El Presidente respondió que nada de lo que se diga es cierto, pues aún no se ha fijado la fecha de apertura de las Cámaras.

Manifestó que también se fantasea mucho con respecto a los motivos que tenga el Gabinete para abrir el Parlamento.

«No tiene más objeto que el deseo de recabar el Gobierno autoridad en lo que respecta al problema internacional.

Además se necesita la aprobación de varias cosas precisas y urgentes, que se refieren a asuntos interiores».

Agregó el señor García Prieto que abrirá las Cortes sin ningún temor a que se

planteen discusiones peligrosas, porque tiene la seguridad de que a todos les inspirará el patriotismo.

Los trenes rápidos

El transporte de carbón y mercancías

Madrid, 7.—(Urgente)

El ministro de Fomento continúa trabajando activamente en la aplicación de cuantas medidas, dependientes de su ministerio, fueron aprobadas en el último Consejo.

Hoy el duque de Almodóvar estuvo hablando con los periodistas acerca de las disposiciones que ha dictado y de las que estudia para solucionar el problema de los transportes.

Dijo el señor Rosales que ya se han establecido los trenes rápidos directos.

Estos se dedicarán al transporte de carbón y subsistencias desde los centros productores a los puntos que sea preciso abastecer.

Con estos nuevos trenes se logrará, entre otras cosas, surtir rápidamente a los consumidores, y al mismo tiempo descongestionar las estaciones de mercancías que por la escasez de transportes se veían abarrotadas.

También ha comenzado ya la supresión de trenes cortos. Estos serán suprimidos todos, excepto los que hacen el servicio en las barriadas populares obreras.

Las subsistencias

Las patatas de Madrid. Fijación de precios

Madrid, 7.—(Urgente).

Esta tarde se han reunido en el Ministerio de la Gobernación el duque de Almodóvar, el alcalde don Luis Silveira y el señor Burell.

Conferenciaron extensamente, tratando de la cuestión de las subsistencias y de las medidas que deben adoptarse para conseguir la rebaja de algunos artículos y evitar que otros encarezcan.

Se trató ampliamente la cuestión de las patatas, fijándose el precio a que se ha de vender el kilogramo en Madrid.

Acercos de este asunto, se han dado las órdenes necesarias para proveerse de patatas de distintos puntos de España.

El conflicto del papel

La cuestión se agrava. Recogida del papel viejo

Madrid, 7.—(Urgente).

El conflicto del papel se agrava cada vez más.

El ministro de Hacienda ha hablado extensamente con los periodistas acerca del importante asunto.

El señor Alba se ocupa activamente de esta cuestión, dedicándole preferente atención en vista de la urgencia con que reclama la adopción de medidas.

La Papelera Española ha advertido al ministro, que únicamente tiene existencias hasta el próximo mes de Julio y por tanto nada más que hasta ese mes podrá dar cumplimiento a sus compromisos.

El señor Alba dice que una de las cosas que se hacen necesarias es la reducción del tamaño de los periódicos.

El ministro, entre las medidas que piensa adoptar, ordenará que los archivos y todas las oficinas se desprendan de los papeles escritos y documentos históricos, para fabricarlos nuevamente.

Además, se restablecerán los depósitos públicos para la recogida de papeles viejos.

Bolsa de Madrid

COTIZACIONES DE HOY

Madrid, 7.—(Urgente.)

4 por 100 Interior 73/70
5 por 100 Amortizable 83/75
4 por 100 Amortizable 85/00

Banco 451/50
Tabacos 281/00
Río de la Plata 825/45
Francos 79/35
Libras 21/62

Aumenta la batalla

Madrid, 7.—(Urgente)

El último comunicado oficial consigna que ha aumentado la violencia en todo el frente francés.

En las regiones de Cerny, Hurteboise y otras, se combate con encarnamiento.

Por la mañana, las baterías enemigas lanzaron sobre las posiciones francesas un torrente de proyectiles.

Este intenso bombardeo, eficazmente contrarrestado por las baterías francesas, prosiguió todo el día, aumentando por la noche.

Los alemanes, con gran número de fuerzas, se lanzaron al ataque.

Bajo el terrible fuego de las ametralladoras francesas, los soldados alemanes avanzaron hasta el pie de las posiciones.

Las luchas libradas fueron muy sangrientas.

Varios terribles asaltos de los alemanes fueron rechazados a la bayoneta.

Cuantos intentos han realizado los alemanes, han fracasado ante la enérgica resistencia de los franceses.

Estos se mantienen en sus posiciones, a pesar de los furiosos ataques del enemigo.

Los combates prosiguen con el mismo encarnamiento.

Estos intentos del enemigo le han costado pérdidas elevadísimas.

El número de prisioneros hechos en esta batalla se ha elevado hasta 6.200, siendo muy considerable la cantidad de ametralladoras, lanzabombas, morteros de trinchera y material cogido a los alemanes.

Los prisioneros alemanes

La gran batalla

Madrid 7.—(Urgente.)

PARIS.—Toda la prensa dedica gran atención a la gran batalla que se está librando desde el día 16 de Abril.

Expresan que en el frente del Aisne tienen más importancia los continuados avances de los soldados franceses, pues al empujar constantemente a los alemanes, quitan a éstos toda posibilidad de un ataque contra Soissons y Reims.

Hacen resaltar los éxitos logrados, publicando un resumen de las operaciones con las nuevas cifras del botín cogido.

El número de prisioneros hechos por los franceses, desde el día 16 de Abril, asciende a 29.000, entre los que figuran muchos jefes y oficiales.

Rumores de paz

Madrid, 7.—(Urgente)

Desde medio día circula con insistencia un rumor importante.

Sin que se afirmase nada en concreto, se aseguraba que varios informes particulares daban cuenta de que en algunas de las naciones beligerantes se siguen negociaciones para la paz, llevando las gestiones buen camino.

En las esferas diplomáticas se desconocía la noticia, que no ha podido ser confirmada.

A pesar de esto persisten los rumores.

Contra Petrogrado

Concentración alemana. Próxima ofensiva. Orden del día importante

Madrid, 7.—(Urgente)

Petrogrado.—Aguárdase para muy en breve importantes acontecimientos en el frente.

Sábase que Alemania está haciendo grandes preparativos desde hace dos meses.

El general Kornitoff ha publicado un orden del día en la que da cuenta de los preparativos hechos por los alemanes.

Dice que en el norte del frente han acumulado numeroso material y concentrado fuertes contingentes.

Agrega que por las noticias que el Estado Mayor ruso tiene, los alemanes intentan emprender un gran ataque contra Petrogrado.

Termina el general expresando la confianza de Rusia en su ejército, que sabrá hacer fracasar los intentos del enemigo.

Negociaciones de paz

Madrid, 7.—(Urgente.)

ROMA.—Se reciben telegramas de Zurich, comunicando importantes noticias.

Una alta personalidad suiza, recién llegada de Alemania, asegura que la paz está muy próxima.

Afirma que no se trata ahora de rumores gratuitos, sino de un hecho cierto.

Según las impresiones que ha recogido en Alemania, la paz se hará en el frente aliado.

La citada personalidad afirma que actualmente está estudiándose la formula para llegar a un acuerdo entre los beligerantes.

Declaración de Romanones

Su entrevista con García Prieto. La apertura de Cortes. Actitud que observará el conde

Madrid, 7.—(Urgente).

La conferencia que esta mañana celebraron el presidente del Consejo de Ministros y el conde de Romanones, há sido muy comentada entre los políticos.

El conde de Romanones ha hablado esta noche con los periodistas, haciéndoles declaraciones sobre el objeto de la entrevista.

«La conferencia que he celebrado con el marqués de Alhucemas — manifestó el conde — no ha tenido otro objeto que cambiar impresiones acerca de diversos asuntos, muy especialmente sobre las cuestiones de Gobierno surgidas en la época de mi mando.

Necesitaba conocer bien los pensamientos del señor García Prieto respecto a todos los asuntos que quedaron pendientes cuando la crisis, y que por tal causa no pudieron ser solucionadas.

Hablamos extensamente de todos ellos, quedando completamente de acuerdo, pues reina entre nosotros perfecta cordialidad.

Otro de los asuntos que muy detenidamente tratamos, fué el de la apertura de las Cortes, pues la cuestión me pertenece.

Bien sabido es que yo no pensaba abrir el Parlamento, pues no veía la precisión que ahora funcionarían las Cámaras.» Preguntado si esperaba hubiera impor-

tantas discusiones en el Parlamento, contestó:

«Como están aprobadas las autorizaciones, bastantes para poder atender a los problemas económicos, no veo otra materia para un debate que la cuestión internacional.

</

LA ADUANA DE TETUÁN

Consignamos a continuación importantes datos estadísticos facilitados por la intervención española de la aduana de Tetuán.

Respecto al movimiento de la navegación en dicho puerto durante el tercer trimestre ha sido el siguiente:

Entraron 101 vapores, de ellos ochenta españoles, dieciocho ingleses, dos portugueses y uno holandés, con un tonelaje de veinticinco mil quinientos treinta y siete, de las cuales corresponde a España diecinueve mil seiscientos diecisiete.

En el mismo tiempo entraron ciento sesenta y cinco veleros españoles, representativos de dos mil setecientos noventa.

Los datos más importantes acerca de la importación son los siguientes:

España figura importando dos millones cuarenta y seis mil seiscientos veintidós pesetas. Francia, ciento noventa y cinco mil trescientas dos; Inglaterra, quinientos sesenta y cinco mil doscientas veintisiete pesetas.

Los trimestres anteriores arrojaron la suma de seis millones ciento sesenta y siete mil quinientos diecinueve para España.

Las exportaciones hechas a España arrojan la suma de setenta mil doscientas quince pesetas hassaní y los trimestres anteriores las de mil ciento ochenta y un millón doscientas cuarenta y tres para España.

Seis mil novecientos cuarenta y ocho para Francia y tres mil doscientas ochenta y cuatro para Inglaterra. Como se ve, a estas dos últimas naciones no se exportó nada en el tercer trimestre.

Los artículos en que han consistido la exportación son por orden de importancia: huevos, trapos, cereales, huesos, babuchas, legumbres, ganado y patatas.

EN EL PÓLIGONO

Un moro herido grave

En la tarde de ayer ocurrió en el Polígono un sangriento suceso del que fué víctima el indígena Abdela Ben Abzaje, natural de Mogador.

Dedicado a las faenas de su servicio en un café moruno, el citado indígena vió que un individuo que desconoce pegaba al niño indígena Armedad Hamed Susi. Aféole Abdela al desconocer su conducta y éste encolerizado por ello, sacó una navaja de regulares dimensiones y arrojándose sobre el indígena le clavó el cuchillo en la pierna derecha.

Conducido el herido a la Casa de Socorro, con la premura que el caso requería, fué asistido por el médico don José Alamos y practicante don Felipe López, apreciándose una herida incisa de doce centímetros de extensión que interesa parte de los músculos. Su estado fué calificado de grave.

Una vez curado en el benéfico establecimiento fué trasladado al hospital Central. El agresor no pudo ser detenido por haberse dado a la fuga una vez cometido su delito.

EN LA PARROQUIA

En la Iglesia Parroquial han recibido las aguas bautismales los niños siguientes: Práncisco, hija de don Rosendo Galia y doña María Monserrat.

Padrinos, don Jaime Clófen y doña Antonia Pino. Emilia, hija de don Francisco Mena y doña Emilia Recto.

Padrinos, don Andrés González y doña Victor a González. Miguel, hijo de don Francisco Roca y doña Amparo Guíjarro.

Padrinos, don Agustín Pinillo y doña Ana Llopis. Antonio, hijo de don Manuel Naranjo y doña Inés Fernández.

Padrinos, don Miguel Mata y doña María Villalobos. Josefa, hija de don José Contreras y doña Antonia Carrón.

Padrinos, don Antonio Contreras y doña Ana Ruiz. Encarnación, hija de don José Tomás y doña María Alonso.

Padrinos, don Juan García y doña Encarnación Sánchez.

Regimiento Infantería Cerinola n.º 42

Necesitando adquirir éste Cuerpo las prendas que se mencionan, se hace público para conocimiento de los industriales que deseen presentar proposiciones. Estas serán entregadas en la Oficina Mayoría, cita en el cuartel de Cabrerizas Altas hasta el día 30 del actual a las diez.

En ellas se hará constar el plazo máximo de la entrega al Cuerpo, libre de gastos; que el pago será hecho cuando el fondo de material lo permita y en relación de acreedores con el puesto que le correspondía; que han de ser dichas prendas de industria nacional, y con cada remesa ha de remitirse un certificado de origen, y que el pago de éste anuncio será de cuenta del adjudicatario o adjudicatarios.

PRENDAS QUE SE CITAN 3.000 gorros paño; 2.000 guerreras paño; 9.000 camisas; 9.000 cuellos (pique); 1.500 cañidores; 10.000 pañuelos bolsillos; 5.000 pares borcufes; 1.000 cucharas; 2.000 guerreras kaki; 2.000 pantalones idem; 2.000 pares polaina 1.º; 10.000 pares alpargatas; 1.000 vasillos lata.

Méjilla 6 de Mayo de 1917.—El Comandante Mayor, José Ferrer.—El Coronel, L. de Ochoa. 927-b

Marina Mercante

Preparación para Capitanes, pilotos, alumnos de náuticos, patronos de cabotaje y maquinistas navales.

General Polavieja, 50, 2.º dcha. Matriculas de 2 a 4 924-h

¡ESOS COCHES!

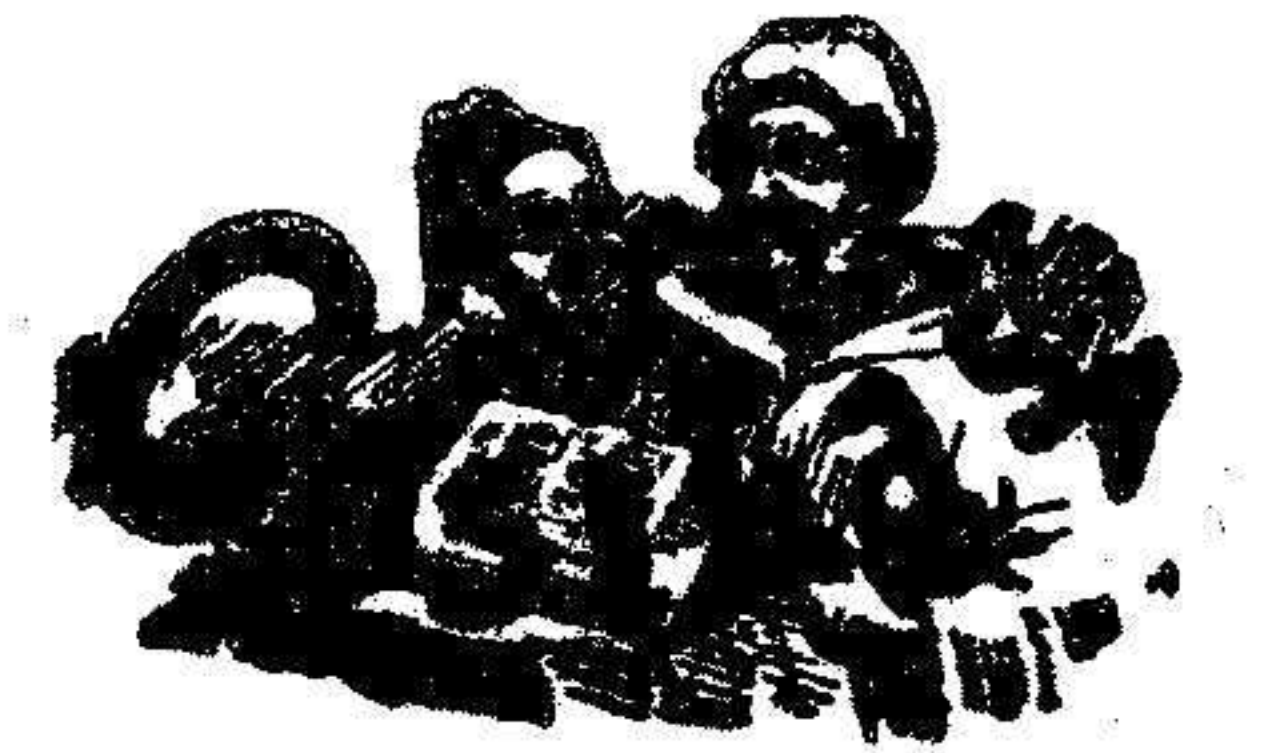
Anciana atropellada

Ayer fué atropellada por un coche la anciana de sesenta años Dolores Lineros Campos.

Al desembocar en la calle de Carlos de Arellanos el coche que conducía Francisco Soler Navarro, ocurrió el accidente sin que pudiera ser evitado por las circunstancias en que tuvo lugar.

Conducida la anciana a la Casa de Socorro, fué curada por el médico don José Alamos y practicante don Felipe López, apreciándosele magullamiento general en todo el cuerpo y diversas erosiones en la cara y en el pecho, sin que por el momento se le apreciara lesión ósea alguna. Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

Después de curada en el benéfico establecimiento, Dolores pasó a su domicilio Orensas núm. 34, en satisfactorio estado.



DEL TIEMPO

Cuando esta noche el alveo cañón sientan trepidar, no duden en exclamar: ¡Acaban de dar las nueve!

Espectáculo diario que está al alcance de todos, pues que pueden verlo gratis cristianos, hebreos y moros: los pequeños de ambos sexos que se caen en los pozos.

El nuevo puente del Kert es lo mismo que aquel otro que cantan en la zarzuela: ¡El puente tiene tres ojos...

Dicen que Mary-Foesta y la ingenua Eugenia Roca, unidas desde hace tiempo por amistad grande y sólida tratan de formar un número para actuar en Europa.

Temo que en lo del vapor haya, con todo respeto, que decir lo que el paleta: ¡No le hurgues que es peor!

P. Pillo.

Centro Comercial. Comisiones y Representaciones. Habilitación de CLASES ACTIVAS Y PASIVAS. Gestiones de toda clase de asuntos. VICENTE SANTACRUZ Y C.º Plaza Hernández, 7, pral. igda. 926-b

Sánchez.-Dentista Arturo Reyes, 3, pral. HORAS DE CONSULTA DE 9 A 12 Y DE 3 A 6. Miércoles y sábados gratis para los pobres de 6 a 7. 921-b Extracciones sin dolor

ESPECTÁCULOS

REINA VICTORIA

Gran éxito de las aplaudidas artistas Hermandas Sánchez, Italia Acti y Nati la Bilbainita, que mañana celebra su función de honor.

Se proyectará hoy la 16 serie de la monumental película «Soborno».

ALFONSO XIII

«Jugar con fuego» constituyó un éxito para la compañía Guardón.

Aunque antigua la obra gustó mucho recreando al auditorio con su bonita música. ¡Lástima que el libro sea tan flojo!

A las 8:45 (vermouth), «Molinos de viento». A las 9:30 (triple) «La mazorca roja». «Cierres son los toros» y «Alma de Dios».

SALON IMPERIAL

Sigue la genial canzonetista Eugenia Roca haciendo las delicias del público, que a diario asiste al salón Imperial, y que prodiga sus ovaciones a la incomparable artista.

Con ella comparten los aplausos las notables artistas Juanita Rodríguez y Juanita Casanova.

Por última vez se exhibirá la colosal película en tres partes titulada «Robo de dibujos de cañones», estrenándose la interesante película en dos partes «La luz roja».

Mañana estreno de la primera serie de la colosal película «Los misterios de Mira» en 15 episodios.

KURSAAL

Inversosmil rebaja de precios. Hoy se proyectará la 16 serie de «Soborno» y otras interesantísimas películas.

En breve estreno de la estupenda película en cuatro partes «Herida de amor», interpretada por Mme. Robinne.

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando a S. E.

En el día de ayer cumplimentaron a Su Excelencia los siguientes jefes y oficiales: Comandantes don Enrique Dalías y don Antonio de la Rubia.

Capitanes don Apolo Lagarde, D. Francisco Carcaño, don Alvaro Galán y D. Juan Conde.

Oficiales segundos de Intendencia don Joaquín Campuzano y don Enrique R. Zazo. Tenientes don Francisco Aragonz, D. Luis Pérez López Bago, don Antonio Aleubilla, don Esteban G. Menor, don Guillermo Bruneti y don Claudio Díaz.

Consejo de guerra

Mañana a las diez, en el cuartel de Santiago, se celebrará un consejo de guerra contra el paisano Juan Martínez Sánchez, por el delito de homicidio.

Presidirá el tribunal el teniente coronel don Francisco Giménez Arroyo y asistirán como vocales los capitanes señores Juliá, Triana, Carcaño, Ardió, Reyes y Sánchez Tirado, y como suplentes los de igual empleo Sres. González Martínez y Reixa.

Fiscal, teniente auditor de segunda señor de Cuenca y defensor, el Licenciado en Derecho don Ramón María Pérez Acino.

Del Peñón

Ha regresado del Peñón, a donde marchó en comisión de servicio don Francisco Carcaño, capitán de Ingenieros.

A la Península

Hoy marchará a la Península, en uso de licencia el primer teniente de la octava compañía don Luis Pérez López Bago.

En comisión

Se ha incorporado, en comisión, al regimiento de Caballería de Alcántara, el comandante don Enrique Dalías.

De Tetuán

Procedente de Tetuán ha llegado a Melilla, donde pasará breves días, el capitán don Arturo Galán, ayudante del general Jiménez Pajarero.

De la policía indígena

En uso de permiso, han llegado a la plaza los capitanes de la sexta, séptima y octava compañías, señores de la Cuerda, Pradas y Póms.

Pasaportados

Por esta Comandancia General han sido pasaportados los siguientes: Primer teniente de Alcántara don Juan Basco, a incorporar; escribiente de Oficinas Militares don Alfredo Durán, a incorporar; primer teniente don Luis Falón Segura acompañado de su esposa e hijos, para Villamediana (Logroño), sargentos de San Fernando y Cerinola Pedro Font y Alberto Valls Buesa, cabo Ramón Cacha y soldados Rafael Fernández, Antonio Fernández, Matías Casas, José Castillo y Sebastián Serralla con permiso para distintos puntos de la Península.

Fuerza relevada

En el vapor «Fernández Silvestre», regresó la compañía del regimiento de San Fernando, que manda el capitán don Marcelino Molero y que fué relevada por otra compañía del regimiento de Melilla.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: comandante de la Comandancia de Artillería don Nicolás Majada. Imaginaria: otro de San Fernando don Angel Carbonell.

Juez de guardia: capitán don Manuel Ramírez. Imaginaria: Capitán don José Angosto. H. y P.: Artillería, 6.º capitán. Reconocimiento y artículos de pienso: Alcántara.

Parada: San Fernando, Cerinola, Africa y Melilla. Principal: Melilla, (Santiago). Oficiales de vigilancia: Comandancia Artillería.

El Comandante sargento mayor Manuel García Males.—V.º B.º.—El coronel jefe de E. M., Jorge F. de Heredia y Adalid.

Regimiento Cazadores de Taxdir

29 DE CABALLERÍA

Autorizado este Cuerpo por la Dirección General de Cría Caballar y Remonta para proceder a la venta en pública subasta de los caballos que tiene de desecho, se anuncia por el presente, debiendo hacer constar que dicho acto tendrá lugar el 18 de Mayo y hora de las 9, en el lugar que ocupa esta P. M. situado en la carretera de Alcazarquivir «Fondak Alemán».

Los gastos del presente, serán de cuenta de los licitadores. Larache 22 de Abril de 1917.—El Comandante Mayor, Ramón Muñoz.—V.º B.º.—El Coronel, Aguirre. 942-b

Villaza

No irrita ni debilita. No descompone el vino. DEPOSITO GENERAL BUCETA, 1, planta baja. 120-a

Región del Sur

En la junta últimamente celebrada por la Federación, se adoptaron los siguientes acuerdos: Ampliación del artículo del Reglamento en que puede nombrarse un vocal de la Federación, como delegado para vigilar e informar a la junta, en el sentido de darle amplias atribuciones toda vez que no existe colegio oficial de árbitros.

Prohibir en absoluto la entrada en el campo de juego, a las personas ajenas a los equipos contendientes. Adquisición por la Federación de las redes reglamentarias para las porterías. Asignar hora y media a cada equipo para su entrenamiento, en la forma siguiente: Lunes, martes, miércoles, jueves y sábados, San Fernando, de seis y media a ocho; Victoria Eugenia, de ocho a nueve y media; Santa Barbara, de tres y media a cinco; 6 Iris, de cinco a seis y media.

Los viernes quedan libres para el entrenamiento de los equipos que jueguen el domingo. Un 10 0/0 del total del beneficio que obtenga la Federación por las entradas, se destinará a los clubs por los partidos que jueguen. Los equipos infantiles podrán federarse, abonando cinco pesetas de cuota, sin cuota de entrada los que sean de clubs anteriormente federados.

EL SELLO INSTANTÁNEO YER. Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA. El SELLO YER cura Jaquecas. El SELLO YER cura Dolores Reumáticos. El SELLO YER cura la Grippe. El SELLO YER cura Dolor de Oídos. Caja con un solo sello. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

Dr. García-Martínez OCULISTA. DIARIAMENTE DE 9 A 4. General Polavieja, 50, 1.º derecha (Graduación científica de la vista) 388-a

Fernando Cano y Díaz. Depositario-pagador de Hacienda. Se ofrece como habilitado de Clases pasivas a los señores pensionistas de esta plaza y de su territorio, con motivo de la resolución dictada por el Ministerio de Hacienda, acordando el pago en Melilla a las referidas clases. Alonso Martín, 17, 1.º igda. De 10 a 5 los días laborables y de 11 a 1 los festivos.

REGISTRO CIVIL. Distrito del Norte. Nacimientos.—María-Pérez Peñamaría y Reixa, Antonio Ruiz Cruz y Antonia Medina García. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Rafael Rodríguez Morante con Salvadora Silvestre Romero. Distrito del Sur. Nacimientos.—Julián Lorca Ros, Mariano Laris López, y José Antonio Enrique Cantell Domínguez. Defunciones.—Juan Vázquez Aroos y José Fernández Gallardo. Matrimonios.—Antonio García Díaz con Patrocino Ciles Conde.

DE BALOMPIE. En la junta últimamente celebrada por la Federación, se adoptaron los siguientes acuerdos: Ampliación del artículo del Reglamento en que puede nombrarse un vocal de la Federación, como delegado para vigilar e informar a la junta, en el sentido de darle amplias atribuciones toda vez que no existe colegio oficial de árbitros. Prohibir en absoluto la entrada en el campo de juego, a las personas ajenas a los equipos contendientes. Adquisición por la Federación de las redes reglamentarias para las porterías. Asignar hora y media a cada equipo para su entrenamiento, en la forma siguiente: Lunes, martes, miércoles, jueves y sábados, San Fernando, de seis y media a ocho; Victoria Eugenia, de ocho a nueve y media; Santa Barbara, de tres y media a cinco; 6 Iris, de cinco a seis y media.

Los viernes quedan libres para el entrenamiento de los equipos que jueguen el domingo. Un 10 0/0 del total del beneficio que obtenga la Federación por las entradas, se destinará a los clubs por los partidos que jueguen. Los equipos infantiles podrán federarse, abonando cinco pesetas de cuota, sin cuota de entrada los que sean de clubs anteriormente federados.

Por tener que marchar a su destino el presidente don José Lasqueté presentó la dimisión. En la próxima junta se nombrará al nuevo presidente.

PLANCHADO MEGÁNICO. J. GARCÍA LARIOS Y COMPAÑÍA - MÁLAGA. LOS CUELLOS Y PUÑOS QUEDAN COMO NUEVOS - LAVADO Y PLANCHADO DE UN CUELLO, 10 CENTIMOS; IDEM DE UN PAR DE PUÑOS, 15 CENTIMOS. Los encargos en LA RECONQUISTA. Entregándolas antes del martes se reciben el sábado 260-a

De interés local. Permisos.—Se han concedido los siguientes: A doña Luisa Chaperlán, para tener abierto un establecimiento hasta la una de la madrugada. A don Juan Rodríguez, para hacer reparaciones en una casa de su propiedad. A doña Juana Millán, para lo mismo que el anterior. A don José Cohen, para hacer reparaciones en una cafetería. A don José Delgado, para abrir una posada. A don Alejandro Sánchez, para abrir un despacho de carbón.

Alfas y bajas.—Don Antonio Rodríguez, es baja en el cierre hasta la una de un establecimiento. Doña Inés García, es baja en un coche. Don Maroché Benhamou, alta en el anterior. Don Ramón Pujol, es baja en varios coches. Doña Inés García, alta en los anteriores. Doña María Aranda, es baja en el cierre hasta la una de un establecimiento. Mohamed el Dejan, es baja en un café. Doña María Ramos, alta en el anterior.

Diversas noticias. Calzados de lana blanca, con suela blanca, altas novedades para señora, se han recibido en las tres bds, Alfonso XIII, 34. Brodiguines caña alta, costidos, tacones, Luis XV, a diez pesetas. Precio fijo. Un veinte por ciento de economía. El perfume de moda. Rosa centifolia. De venta en los principales establecimientos.

JABON ZOTAL contra herpes, granos y pecas. «El Claret, Royal Claret y Diamante, de Bodegas Franco-Españolas, de Logroño, son vinos Rioja selectos.»

Casino Militar. La directiva del Casino Militar, en su deseo de dar facilidades a los señores socios, ha instalado en la peluquería un tocador más, el cual funciona desde 1.º del actual, siendo desempeñado por un conocido y afamado oficial de esta plaza.

Y dicen que no hay fluido! Estando en su domicilio arreglando una luz, fué víctima de una descarga eléctrica el vecino de la casa número 25 de la calle de Castelar, Francisco Alcobér. La descarga fué de tal intensidad, que el infeliz Francisco quedó tendido en el suelo sin dar señales de vida. Conducido por varias personas de su familia a la Casa de Socorro, fué asistido por el practicante don Francisco López, quien le asistió convenientemente consiguiendo que reaccionara. Después fué conducido a su casa en satisfactorio estado.

Piso de 45 pesetas. Se alquila; Polavieja, 54. Dirigirse: almacenes vino. 919-b

Sacos vacíos. Vendo. Cochera Transportes Generales, barrio Industrial. 920-b

Academia especial preparatoria PARA INGRESO EN CORREOS. Dirigida por D. Lorenzo Antoine, administrador de Correos de esta Ciudad. Profesorado competente. Clase teórico-práctica de Contabilidad especial de Correos. SECCION ESPECIAL DE IDIOMAS Francés, inglés, italiano y árabe; cuyos conocimientos mejoran la calificación de los opositores para ingreso en el Cuerpo. HONORARIOS MÓDICOS Alfonso Martín, 19, bajo Matriculas de 10 a 12 y 3 a 4 5 en la calle de Canalejas, 1, 2.º dcha. 476-a

REGALO. No hay regalo más agradecido ni que más tiempo dure que una bonita alhaja. Recomendamos la Joyería de J. Madrid, por su gran surtido y ser casa de toda confianza. Alfonso XIII, 13 479-a

ACADEMIA DE MÚSICA Señorita María Alpuente. Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudios, el del Conservatorio. General Buceta, 2, pral. dcha. 84-a

Blamamiento á filas del reemplazo de 1916. Próxima la incorporación del cupo de instrucción de este reemplazo, les interesa adquirir la declaración de aptitud, que acreditarán con el certificado que expide la Escuela Militar al finalizar el curso de enseñanza. Con este requisito permanecerán en activo veinte días. Informes y matriculas: O'Donnell, 43. 915-b

Comandancia de Artillería de Melilla. Necesitando adquirir este Cuerpo 1500 salacofs color gris, se hace público por medio del presente anuncio, para que los constructores que lo deseen, remitan proposiciones hasta el día 21 del actual, a las 9 de la mañana, en que se reunirá la Junta económica para su adjudicación, teniendo presente que la construcción ha de ajustarse a un todo al modelo que existe en el Almacén de esta Comandancia; asimismo tendrán presente que dicho salacofs, han de ser producción nacional, acompañando certificado de origen al efectuar su entrega, que el pago se efectuará por turno de acreedores y cuando el fondo de material lo permita, y que el importe de este anuncio será de cuenta del que se le haga la adjudicación. El modelo que antes se cita, puede verse todos los días de 10 a 12 en el lugar indicado. Melilla 6 de Mayo de 1917.—El Comandante Mayor, Leopoldo Salgado.—V.º B.º.—P. D.—El Teniente Coronel, Gardoqui. 928-b

Dr. Fernández Mártoz. ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO - RÍÑONES É INFECCIOSAS (SIFILIS, TUBERCULOSIS, ETC.). HORAS DE CONSULTA: DE 3 A 5. Prim, 23, 2.º derecha 25a

LABORATORIO DE ANÁLISIS VACUNACIÓN Y SUEROTERAPIA. Dr. Redondo Flores. Análisis de sangre, orinas, esputos, etc. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antiftífica, antivaricélica, antirrábica, antipestosa, etc. Arturo Reyes, 5, pral. Izqda.

EN EL ROYAL. ESPECIALIDAD EN HELADO DE MANTECADO

Cirujano-dentista EUSEBIO MORANCHEL. CONSULTA de 10 a 12 y de 4 a 6. EXTRACCIONES SIN DOLOR. O'DONELL, 18, principal. 79-a

L. ESCAÑO CAPARRÓS. Alcohol desnaturalizado. Dos pesetas litro 121-a

Dr. ANTÓN CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS. De 3 a 5 TALLAVÍ, 6, principal. (General Polavieja) 221-a

Dr. Martínez Zaldivar. Enfermedades secretas del hombre y de la mujer. Consulta de 3 a 6. Plaza Monóchez Polavieja, 2 (Fotografía Peco)

La Unión y el Fénix Español. COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS. CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de Pesetas efectivas. COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO. Reservas técnicas y matemáticas. 20.575.140,26. Primas anuales a cobrar de 1916 a 1924. 48.923.418,44. CINCUENTA Y TRES AÑOS DE EXISTENCIA. SINIESTROS pagados por incendios desde el año 1865 a 1916. Pesetas 209.206.285,05 céntimos. Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos. SEGUROS SOBRE LA VIDA. SEGUROS CONTRA INCENDIOS. SEGUROS DE VALORES. SEGUROS CONTRA ACCIDENTES. SUBDIRECTOR EN MELILLA: EMILIO MARMOL MARTIN: Isabel la Católica núm 6. Apartado de Correos número 11 496-a

GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS. Primavera y verano 1917. Alfonso XIII, 6.-Teléfono n.º 33 MELILLA 11-a

Marina Mercante. Preparación para Capitanes, pilotos, alumnos de náuticos, patronos de cabotaje y maquinistas navales. General Polavieja, 50, 2.º dcha. Matriculas de 2 a 4 924-h

Las Angustias Empresa Médico-Farmacéutica Enterramientos por suscripción mensual

Nadie debe embarcarse sin adquirir antes un frasco de NAUSEOFEN DEL DOCTOR BRYR

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad Central eléctrica y fábrica de hielo

Almacenes de Maderas y Fábrica de aserrar DE RAFAEL GARCIA

LA IMPERIAL Gran Zapatería de Saturnina Navas

Tintorería inglesa La casa más antigua y mejor montada en maquinarias y adelantos para el tinte a vapor

LA MODA Miguel Alcaráz En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido

CALZADO BARATO Zapatería LAS TRES BES Alfonso XIII, 34

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS Servicio permanente: Carrozas de lujo

Las Artes.- Ferretería Plaza Menéndez Pelayo, número 5 AGOTAMIENTO DE POZOS Y CIMENTACIONES

Flores y Plantas del Jardín Valenciano Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2

CEMENTO PORTLAND MARCA "CIERVO" Analizado en el Laboratorio del material de Ingenieros del Ejército de Madrid

Esteban P. Piquer Almacén de comestibles al por mayor

FRIBERG & GIRONELLA CONSTRUCTORES Poyectos y ejecución de Obras Urbanas

ALMACEN DE MADERAS y Materiales de Construcción de JAIME BUSCALL

ALQUILERES Se alquila una habitación amueblada. Luz eléctrica, por 30 pesetas. Buceta 31, bajo.

COMPRAS Y VENTAS Compra muebles. Pago más o menos adelantado. Avisos al "Crédito del Trabajo". Gran Capitán, 8, principal.

CONSULTAS Cirujano-comadron y masagista. D. Lucio Fernández ha montado un higiénico gabinete de pedicura y manicura con todos los adelantos de la asepsia.

FRANCISCO R. CALVACHE GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS

Servicios de la Compañía Transatlántica Línea de Buenos Aires Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7

Pastillas J. Miró Espectorantes y calmantes Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que ésta sea.

COLCHONERÍA Barcelonesa Especialidad en confecciones de la Inglesa, Francesa, Española y Americana.

París Mode Casa de la Francesita O'Donnell, 31

Sección de anuncios económicos

Vendo un mulo de ocho años. Avenida de Martínez Campos, 9, barrio Polígono. 1458-c

Partido: Doña Encarnación Navarro de González. Profesora en partos. General Margallo número 8. 1458-c

Sala completa seminueva, véndose. Razón en "La Siempreviva". 1458-c

Vendo establecimiento café. Fernández de Cuevas, 10. Tesorillo. 1474-c

Calista y practicante en cirugía. Consulta de 8 a 12 y 3 domicilio. Pradilla, núm. 32, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494-c

Se venden muebles y una nevera. San Jorge, núm. 5, de noche. 1461-c

La Villa de Madrid. La que más barato vende. Ropa blanca para señoras, novias, niñas y recién nacidos. Preciosos modelos de vestidos, mantos, vueltas y estambos bordados de gran gusto. Binas, cuellos nensú alta novedad y medias transparentes negras y clases garantidas. Casa especial en tiras bordadas. Todos los días gran venta de retales a precios baratísimos. Camisería y toda clase de artículos de punto para caballeros y niños. Liquidación de trajes drill y lana en todos los tamaños. Visitando esta casa se economiza dinero. Plaza de África, 2, Melilla. 1418-c

Hotel EL RIF. Se sirven almuerzos y comidas por abonos a precios económicos. Goya, núm. 5 (ampliación del Barrio Obrero). 1468-c

Profesor de instrucción primaria, da lecciones particulares a domicilio. Párvulos, elemental, superior. Precios módicos. Razón: Alfonso XIII, 31, bajo. 1478-c

Se necesita oficial sastrero para prendas de manga, y aprendiz. Trabajo para todo el año en la sastrería de J. Esteller, General Margallo 12. 1467-c

Se necesitan oficiales y medio oficiales de modista. Prim, 24, pral, izquierda. 1471-c

Se necesitan medio oficiales modistas en el taller de María Dos Santos. López Moreno, 1, 1.º Casa de "La Reconquista". 1473-c

Se vende un breg en gancho. Razón: Isabel la Católica, 39. 1438-c

Se vende Gramophone de la mejor marca, 60 discos de los mejores. Valladolid, n.º 18, barrio Real. 1472-c

Se necesitan medio oficiales modistas en el taller de María Dos Santos. López Moreno, 1, 1.º Casa de "La Reconquista". 1473-c

Se venden muebles. Pabellones de Santiago, calle Infantería, 20. 1484-c

Se necesitan medio oficiales modistas en el taller de María Dos Santos. López Moreno, 1, 1.º Casa de "La Reconquista". 1473-c

Se ofrece Administrador de S. S. de Carlos, Francisco López, Prim 11, principal, izquierda. 4-c

Se vende un motor de gasolina, de tres caballos. Darán razón: Plaza Hernández, n.º 6. 1458-c

Se vende un breg en gancho. Razón: Isabel la Católica, 39. 1438-c

Se componen toda clase de abnicios. Calle Carlos de Arriba, núm. 27. 1488-c

Se vende un motor de gasolina, de tres caballos. Darán razón: Plaza Hernández, n.º 6. 1458-c

Se necesitan medio oficiales modistas en el taller de María Dos Santos. López Moreno, 1, 1.º Casa de "La Reconquista". 1473-c

Se componen toda clase de abnicios. Calle Carlos de Arriba, núm. 27. 1488-c

Folleto de "El Telegrama del Rif" (19) La Matrona (Las tragedias de París) POR XAVIER DE MONTEPIN

rras. No hay más que bajarse para cogérlas. Nunca he sido mal muchacho; no quiero causarte pesares: consiento en no explotarte más que hasta cierto punto, pero no estoy dispuesto a comerme el pan seco al olor de tu guisado. Yo estoy en la miseria y tú tienes la bolsa llena: es necesario restablecer el equilibrio.

Roberto hizo un gesto para responder. Sarríol no le dió tiempo. —Tranquízate—se apresuró a decir; —no seré exigente. Me contentaré por ahora con doscientos francos mensuales. Los amigos no han de ser turcos. Roberto, con mirada sombría y el entrecerjo arrugado, reflexionó breves momentos; después su rostro se aclaró. —Sea—dijo;—tendrás ese dinero. —No te ocultaré—repuso Sarríol—que me agrada mucho cobrar el primer mes adelantado.

mensuales cuando fueses millonario. Me llamarías bobo, lo cual ofendería mi amor propio. ¡Buen chico siempre pero idiota nunca! Te dejaré tomar la delantera y te prestaré mi ayuda, si por acaso la necesitas, pero necesito garantías. —¿No tienes confianza en mí? —No seas majadero. —Sin embargo, si te prometo... —¡Bah! ¡Promesas!...—interrumpió Sarríol riendo;—nada, camarada, nada de promesas! —En fin, ¿qué es lo que quieres? —Sencillamente un documento privado, escrito con tu mejor letra, y que diga poco más ó menos lo siguiente: «Debo á mi amigo Sarríol, por servicios prestados, la suma total de trescientos mil francos, que pagará puntualmente el día siguiente al de mi matrimonio con la señorita Enriqueta de Auberville».

—Estoy completamente seguro; porque este documento irá firmado con todos tus nombres y apellidos... ya me entiendes, con los verdaderos y con los falsos. ¿Comprendes, señor conde Roberto de Loc-Earn? ¿Me entiendes, Roberto Saulnier? Roberto palideció. Su frente arrugada y el fuego sombrío que despedían sus pupilas revelaban la tempestad interior más violenta. —¿Y si me niego?—preguntó con voz alterada. —Haz la prueba—replicó Sarríol. —¿Qué harías? —¿Para qué preguntarlo, si lo sabes tan bien como yo? Me bastaría una sola palabra para echar por tierra tus proyectos. —No te darían crédito. —Repito que hagas la prueba. —Miserable!—murmuró Roberto. —¡Insultos ahora!—dijo Sarríol riendo alegremente.—¿A qué vienen y que es lo que prueban? ¡Tienes gracia que la gente de chispa sea en ocasiones tan necia! Continúa afable, camarada, y ejecútate de buen grado, pues no hay lugar para otra cosa. —¡Ah! ¡Me tienes cogido! —Como á un pejarillo en el cepo, ¿no

es verdad? Con la única diferencia de que luego los pejarillos cantan por su propio impulso, y á tí soy yo quien te hace cantar. Vamos, ¿estamos de acuerdo? Roberto respondió con un gesto de asentimiento. —¿Harás lo que te pido? —¡Qué remedio queda! —¡Bravo! Entre personas honradas siempre se entiende uno. ¡Es tan bueno entenderse y tener quince mil francos de renta!... Habrás hecho la felicidad de tu camarada... podrás vanagloriarte de ello. ¡Vengan esos cinco! —Es inútil. —Todavía estás hurafío, pero no durará mucho. ¿Qué son trescientos mil francos para un tunante que poseerá millones? Hubiera debido exigir el doble, pero lo dicho dicho se queda. Extenderemos ese documento en la primera ocasión, en buen papel sellado; esto es más regular, y mientras tanto, voy á hacer un servicio. La fisonomía de Roberto, así como su actitud, revelaron desconfianza. —Un verdadero servicio—prosiguió Sarríol,—y gratis. Puedo suministrar á tu heredero un ama de cría excelente; mujer legítima de un pescador de la is-

la de San Dionisio, que es amigo mío. Tiene veinte años y es fresca como una rosa. El chiquitín estará con ella como un príncipe. Debes tener interés por ese muchacho, pues por él aseguras á la madre. Te acompañaré cuando quieras á la casa de mis pescadores. —Veremos. —Como quieras. La larga conferencia de los dos amigos sentados frente á frente en el «gabinete de sociedad» llegaba á su término. Sarríol, hablando mucho, había comido mucho también y ayudado de numerosas libaciones. Las botellas estaban vacías; del comestible no quedaban ni residuos. Roberto pagó el gasto y volvió con su compañero al bulevar de Batignolles, por el mismo camino por donde llegaron á la taberna. Cuando estuvieron á pocos pasos de la casa en que vivía la matrona, los aventurero nocturnos atravesaron el arroyo hasta encontrarse delante de la sospechosa vivienda. El resplandor de una luz de petróleo alumbraba vivamente las vidrieras de una sala del primer piso; la misma en que Enriqueta acababa de dar á luz hacía algunas horas.